

# Am Stoc

## TA Ceanntóis

Tomárt ó maithe, Coláistíte ña híoltsoile, Gaillimh, Dá éup i n-eagair

Stair Nua. Leab. 4. Uimh 4.

M. FOÍSMAIR—D. FOÍSMAIR, 1927.

Dá pişinn a luac.

### An Trághna.

Tá 'n trághna ap céann de na héin impreasait a chugairt cuairt oifigiúil rí tipp reo Sád uile bliathain. Ó'n Aifric agur a Spáthair Éigsear ré le rioltú rí tipp reo agur tráthairceann rí pinn rí mDealtaine. Sileann so leóid daonine naé féidir leir an trághna eiteall fada a déanamh map ní gnáthach leir móran eitill a déanamh comhfad ir bhonn re rí tipp reo mupa mbeadh go mbeadh ré i dtéannaita, nó i ndamfear a bheit gábhá, nó i Scipuadó-Cár eicín map rin agur, map " an uairír ip chuaudóis don caillig caithre rí mit," bhonn ré i ndon a dtóchain úrártha a déanamh tá ríaltáin annprín le n-a céann a tabhairt leir, ac go rígnéann rí go han-íreas agur a ciora ap liobáin leir agur naé dtéiréann rí ac acaír seapára ní go luigeanne re aipis, i gcuirc 'r go sceapfaidh dhuine aipis gupi ap éigim do bheadh ré i ndon eiteall aip bheit a déanamh. Ac i na blianaípinír uile, tá chruamhánas ap ndóchain agairt ann an aipis fada do chuirteann rí ve, ó na tipp déantaír go dtí an tipp reo, Sád uile bliathain, gup láidir an t-eiteallaige e 'n trághna.

Tá daonine ann a ceapair naé bhpágáin an trághna an tipp reo ciora ap bheit aon am den bliathain, ac ip rin earráid. San amháin earráid trághnaí 'fan tipp reo ra ngeamháin, ó am go h-am, ac ma ghláthair fém ip dóléé so mb'ém iad reo do bheit tinn ní a pairb éalang eicín opta agur naé pairb i ndon mteáet fan am do bheit návúrtéa dóbh rin a déanamh agur go mb'ém dóbh fanaíct go dei 'n bliathain dá n scionn.

Map vútharú éana, tagann na trághnaí von tipp reo ra mDealtaine le hagaird rioltúisíte agur, tipp éir a n-áiltíchea a tabhairt amach agur a n-oileáint, imteigean fhad, eitíp ós agur rean, ap air go dtí na tipp fém aipis i ndeireadh rí. Ir fúgairta a aictínt ap píos gáibh, cárpanaé an ghláig an trácht a mbionn an trághna ap fágair agur ip aipis 'r ip mí-binnne an ghléó do ghníor reo ra oibre ná ra ló agur ip minic nead cotlach na horúe a cailleáint ag eirteach le n-a ghlágoil gáibh fan bhpéar faoi fhuinneog a feomha, map níl binnnear ná mleáet ap bheit ann a ghléó reacar ghlór éin ap bheit eile le fágair, agur mupa dtuga dhuine clúair bhdáibh do tá ré i ndon báiliobhair a déanamh ve agur cotlach na horúe a cup amú aip.

Ní labhrann an ceapc ciora ap bheit agur cailleann an coileac fém go leóid dá cabairteach trácht mbionn an t-ál ghlúinseach agur bhonn ré i na fort ap fad i ndeireadh an tréarúip a. i ndeireadh an lúil agur ra lúgnara. Déanann an trághna a nead i mórfear na i ngort arbhair agur ip minic leir an spealadóir. Láimhír seapára an félí, na cluiginn a seapára do na cinn óga ra neid le na speil, agur tá 'n ceapc comháil rin dólir rin dá hál agur comh ceannamh rin comháil go bhanann rí i na luighe opta, dá scoraint, ní go ngeanáitír an ceann di fém so minic, agur tá a fiúr físeáin gup minic

Leitse. trácht a mórtuiseann rí 'n éontabhairt ag teannáid leitse, a ríaltáin a ionchéar iel; agur iad a éup ap flíse pábála.

Tá 'n trághna an-meas ap a ciora agur trácht mbionn rí i b'fearaí seapári agur an tóip i na bliadó lúbann rí ríor a iorgádai agur ipli:seann, re a cónaí, ciora naé mbeadh ré le feiceáil op ciúin an félí, agur tá ré i ndon níte go han-meas ap an rtáidh rin. Bhonn an-ríopta ag ógánaí na tuaithe ag fiaidh an trághna agur dá mbeadh reata aca ag riubal an bódair agur go néipeoéadó le trághna spáis a éup ar, i mórfear a le taobh an bódairi cuip i scáir, bád speannáin agur iad a bheit ag bheacáin opta. San focal a labhairt éinfeadó Sád uile dhuine aca clúair éirtíge aip fém 'r ap an toirt. Sé'n ait ceatana do bheadh ag níte tóip na scionn uilis, ní mappairte aon ceapta i dtuobh céaptu iad ceapta a déanamh map bérthóir uilis ap aon tóip agur, san focal apta, bérthóir de lém éairí an gcláir aí neinfeáct agur iad i muinigín a n-anmna i ndíaró an éim mealtasg út agur san ghlóimh aca bheit ap map gupi éipre leir trácht ap aipis ré agus teáct iad, agur b'férthí gupi ra gheann eile den sorth do éinfeadó rí'n céad spáis eile ar, le na ndúibhlán a tabhairt. Dé cuimeamhú i scáir go dtagann feap an mórfear aip an mbíll eftur an obair reo ap bun. Cúinfeadó rin aipír aip an ríseal san moill map ip i ndíaró na ngláneadh do bheadh an fiaidh anois ag feap an mórfear, agur é ag nírcadáin mionnaí mór i na ndíaró faoi a bheit ag fáil a éindí fém faoi na scóraitibh ip dá milleáid aip, i leabharó iadair a bheit i ndíaró an trághna.

I minic ip férthí amach map reo a feiceáil faoi'n tuaithe, ní h-é amán i mears buacaillí deas ac, go minic, i mears buacaillí móir, fácta agur ríeart a ciorcaingear an trághna ó tuilleáit tríobháitne uata go leír ac naé férthí é a fiaidh san doéap a déanamh do éindí na comárran agur, b'férthí, le fáitcior pompe-rean.

TAOS S. SEÓISE,  
Cill Rónáin, Áirinn.

### TOBAC.

Tobaé Maolla 'n tobaé ip caoile,  
Tobaé a' Daingin a' tobaé poigim,  
Tobaé Dénil atá Náinmhuí a' tobaé san amprí  
'S tobaé a' Cláir an tobaé ip feapári

Dá feap d'éag a bheit ag Fionn  
'S minne dír aca lionn  
Ir siobháin an feap reo 'r an feap reo.  
Dúilírt a' feap reo 'r a' feap reo  
Leir a' bhpéar reo 'sur leir a bhpéar reo  
San a dul go tig an fír rin ná an fír rin  
So dteáeo a feap reo 'r a feap reo  
So tig an fír rin 'r an fír rin.

Cíng a ingean 'sur téig so teac t'ingine.  
Rug ingean t'ingine ingean ós aip.

Ir oile a' diaid tríomh é, níl bámfír feap  
ap.

### ANTOINE MAG RUAIÓIRÍ

Níl imr an trághaír reo aé ceo  
In cuma faoi neapt na ndaoine ná méid a ngleo.

Só mbeannúnse Dia vuit, a Stoc—ir fada ba mhian liom faill éamhante a bheit agam leat, map ap m'focal tá feancúir chláirte agam le mpreact vuit.

Ai an tópa lá ve meadon an trámpardó 1927, fuairi an oícheáidí ba ríne dár munisín bár. Rompháirtsead le Naomh na hÉireann i gceápt na bhláitsear so pairb a anam. Antoine b'ainm dó, agur bí ré dár blátham d'éag agur tóip fiúr o'aoir. Ní pairb aon placóidí ap a blaois, ná ní pairb aon dat liat ap aon níde, agur ma bliadó rin, bí an cleapairte i ndon copí coipe a tabhairt dár dár méad a uarratáir agur a luap coipe. Le linn óige an fír reo ní pairb aon feap i oíordheacáit na mile dár ba luathairfe, b'airgeannáit ná ba láirfe ná an oícheáidí atá i gceárt agam. I maéaire na húpparúaire eamhais Sád cupair ó Sád uile páppairce éairí timcheall an éanntair le na neapt a feacáint agur i mears na scúpair, bí an éraobh ag Antoine i ngníomh leimníse aíró agur fada, i oícheáidí, upéar cloíche, ag ionchéar meatháin ná dár aíró ó cláim. Ní pairb fíor a níct ag an bhpéar reo map bhpáitsean go pairb ré comh láirí le crann dárairse, agur ba deacair feancáid a baint ap enáma a óroma le méid a níct. Agur a Stoc, a ghnád mo éipörde, ip é an fáid ip mó a bhpáitsean agus ríomháití reo tóip éacairte ceirte ríom fém, cí'n fáid naé pairb feapí comh láirí le mo oícheáidí i ndon copí coipe a baint ap an mbáir?

Bí an feap reo ríuama, fad ceannas, meabhrac agur intleáct tár báirí aige, agur ma bliadó rin, ní pairb ré i ndon copí coipe a tabhairt von cleapairte nuair a tig ré chuírt aip i nganfor dár éairíofa gaoil.

Níor bláir ré an diaid naé mbláitír dár bár, Tá rin comh fíor le Dáime an páir,  
Ní bhpáit lag na láirí aon rpár,  
Nuair a feapar cleapairte ap leabharó a' mbáir.

A Stoc mo éipörde, leitcheáid bláin ó ríom ip ionmha viaiblárdeacáit agur oíocháin iompháití bí dár n-imirt i níctínn agur go móir-móir mears an Saoréaltácaír ó na deacáiníte agus tugaibh map aímní opta tigseáiní talmaná agus a mbanadóirí, a mháilli agus a luéit leanaínt eile, agur b'airgean o'fíomháil an Saoréaltácaír a tigseacáit ma céile le comárra a gheiméadó le iad fém a ciorant ó na faol-com a bheit aip a long le na n-alpáid. Bí Antoine ap feapí de na fír reo a tóig an mionna agur a feap a mbespnair an éata map ball de ríomha Gineáin, le cneartaíteáit manlárdeacáit agus raopraíte na ndaoine a ciorant i n-aíaró ghlóimhí (ófíomháil) Eilifre agur





SSEAL ANAMA

1.

**BEATA FÉIN-SÍNIÓINN N.**  
**TREASA**

A LUAC—6/-.

TEAMPAS AIP LEIT DO RGORTAÉA AGUR VO  
COLÁRTI, AC RÉMHD 45"IRISH HOMELAND" OFFICE,  
50 SPÁRÓ NA MAMHRAEAC,  
BAILE ÁTA CLÍAT;45 SUDRACA LUIGIÚ NAOMHTA,  
COILTE MÁSA.

TÁ

**AN SÁOT ÁNTAÍN**

4 RÉMHD

TOMÁR Ó MÁILLE.

LE PÁSAIL O  
COMHLUET OIRDEACÁIS NA  
HEIREANN.

TÁ RGILLEACÁ ATÁ ANOIR AIR.

**CUMANN URRUÓDAIS CÁTRAC  
BAILE ÁTA CLÍAT.**4 SRÁID UACTARAC US CONAILL  
1 MBALLE ÁTA CLÍAT.

Comhangean le Caireat na Riois.  
Comhádealacl le Teamhair na Dhuibhne.  
Comh teann le aon pléib imp an gheimé.  
Cumann Urruodair Cátrac Áta Clíat.  
Connisgnuir i nChinn an t-áirgeadó.  
Bhíod ag Seán buirde mór a bhearr,  
agur bherd an t-ád ó spáinn fearta,  
ád ciatl a bheit agamh aphaon.

**AN DÉAN FAILLIÚSH SA SCÚIS**

AS SIOPA

**C. ÚI NEACHTAIN & A  
CLAINNE MAC**

TÁ

BHUARÓ CONNACTA MARDIN  
LE TRÓTGÁN & INNTRÉAB  
TÍSÉ, UIRLÍP DE CUILE  
CINEÁLT, BALL ACRAÍ, SPÉIRÓ,  
& EILE.

SRÁID NA SIOPAÍ, SAILLIM.

CÉIN-RÉSÉAL: Ó NEACHTAIN, SAILLIM.

TEAC AN IRDEACÁ

SIC TEACHTAÍ LE HAIS LAETANTA

US MONSÁIN

CARNA.

RÁONÍP. TÁ COMHGHÁP REOLTOIRPEACHTA.  
NÁDÓIRPEACHTA & PRÁIMA ANN TÁRG  
AIREACHT LOCA & FAIRPHÉ ANN. TÁ  
ZOGA SAEÓILGE AG 'CUILE DUINE RA  
TEAC.

**"PÁINNE AN LÁE."**

PÁIPÉAD OFÍGEAMHAIL CONNPAÓ NA SAEÓILGE.  
MÁ'R SAEÓEAL TÚ, CEANNUÍS AGUR LÉIS SÁC  
REACTHAIN É.

SÍONTAUS: (le n-foc roimh ré)

BLAÍN ..... 10/10.

LEAT-BLAÍN ..... 5/5.

RÁITE ..... 2/9.

LEATANAC TO MACAID LÉIGINN ANN SÁC  
REACTHAIN. TEAMPAS RPÉPIALTA VO

CRUADEA, COLÁRTI, SCOTLEANN.

AN DAIMISTEOR,

25. CEARNOG PARNELL,

AT CLÍAT.

EADAT SAEÓEALAC AIP FEADAR LE  
FÁSAIL O

PROIMSIAS MAC DOMHICADA &amp; COM

: : 1 nSAILLIM. : :

—o—

A CHUP UÍLÉCAP I SCOMHARTE LE DÉANTUÍ  
NA HÉIREANN A CHUP 'UN CENN. . . .

**MAC DÁTÓ**

INNREAN NUAIPI AN REAN-RÉSÉAL A CUS

TOMÁS O MÁILLE.

FA RÉIPÍ ANOIR AGUR LE PÁSAIL O

COMHLUET OIRDEACÁIS NA HEIREANN.

89 SPÁRÓ AN TALBÓINIS.

BAILE ÁTA CLÍAT.

SAILLIM. ATÁ AIR.

TÍPÓ AN BPORTA - - 3/- RA MBLIATHAM

" " " - - 1/6 RA LEIBLIATHAM.

DUINE AIP BIT A DÉARTUÍGHÉANN "AN  
STOC & AN CEARNOG" UAITU, NÓ AIP THAIT LEIR  
FUAGRAÍ A CHUP ANN, RÉMHD RÉ AS AN  
MBAMHÍTEOIR.

TOMÁS VIOLUÍ.

COLAÍTE NA H-OLPÓINTÉ.

1 nSAILLIM.

MARÍPÍ LE GAD ÁTHBÁN RÉMHD A CÉIDEAR  
RA BHPÁIRPÁN CUIPEAN RÉBALA AT

TOMÁS O MÁILLE.

COLAÍTE NA H-OLPÓINTÉ,

1 nSAILLIM.

**AN STOC & AN CEARNOG**

M. FOISMÁIR—D. FOISMÁIR, 1927.

**SEAN-ÁRJA A BÍ ANN FADÓ**

FEAP AGUR A MAC A BÍ ANN, COLM UÁN &  
A MAC SÉAMUR. BÍ BÁD ACA I N-DRÁINN  
FADÓ AGUR CUADAP SO CONNDAE AN CLÁIR  
LE LUÉD FADÓ. BÍ FONN AIP A MAC A TEACÉT  
ABHAILE LÁ AIP N-AMAIPEACHT AGUR NI PAIB AON  
FONN AIP AIP BHEAP TEACÉT SO CEANN REACHT  
MAME. ÁD PÉ AIP BIT, BHOUDAP AS ARGDÓIN  
TEACÉT LE NA CÉILE CÓIMÍ MÓR FAN SUP ÓUBAIRT  
AN T-ÉACAIR SO SEACHTFADÓ A TEACÉT AN LÁ RÍN.

CHROCAIRNÍD REÓLTA AIP AN MBÁD AGUR  
CUIPEADH AIP THÍ CÚMPRAÍ ÓTEACÉT. BHOUDAP AS  
REÓLTAU LEÓD SO CEANN CÚNG ÓUAPÍ NUAIPI A  
TÁMÍG CÉD TROM ÓPÉA AGUR NI PAIB FIOR ACA  
ÉA PAUDAP A' TUL. BHOUDAP AS ARGDÓINTEACÉT

APÍR LE NO CÉILE AGUR BÍ AN T-ÉACAIR A' RÁD  
LEIR AN MAC NÁC REÓLFTAÓ RÉ FÉIM INDIÚ  
MANAÉ EIRAN; AGUR ÓUBAIRT AN MAC LEIR DA  
MBEAÓ RÉ 'NA REÓPAPÍ MÁIT BÁD GO MBEAÓ  
RÉ: NUON REÓLTAÓ LE CEÓ. NI PAIB FIOR AS  
AN ÉACAIR RA DOMHAN ÉA PAIB RÉ, AGUR ÓUBAIRT  
RÉ LEIR A' MAC AN T-ANCOIPE A LEIGEAN ÁMAÉ.  
CÁIRT AN MAC ÁMAÉ AN T-ANCOIPE, AGUR BÍ  
RÉ AS LAGAÓ AN CÁBLA LEIR APÍAM SO PAIB  
AN MÉIR CÁBLA A BÍ AIGE LAGTA, AGUR NI  
PAIB AN T-ANCOIPE AS BUN AIP TÁLAM FÓR.  
SÍAOÓ RÉ AP A ÉACAIR CÓNGNAM VÓ SO  
SCÉANGLAISÓIR CÁBLA EILE LEIR AN SCÉAD  
CÉANN.

CÉANGAÍL AN T-ÉACAIR CÁBLA EILE VE AGUR  
BÍ LEAT AN CÁBLA EILE LAGTA NUAIPI A DUAIL  
AN T-ANCOIPE AP TÁLAM. NI PAIB ANN AC  
SO PAIB AN CÁBLA CÉANGAÍLTE DEN BÁD ACA,  
NUAIPI A TÁMÍG FUAMÁNAÉ (FORMANAÉ) MOR  
U'FEAP ANIOP AP AN SCÁBLA AGUR ÓUBAIRT  
RÉ:

"TÁ MÓ BORTO BPEÁS MILLTE AGAIB."

NI PAIB AN MAC I NUON LABAINTA AP CÓR  
AP OIC, RGANNUÍS RÉ COMH MÓR RUÍ NUAIPI A  
CONAIC RE AN FEAP MÓR UÁN, MARÍ BÍ EADAC  
UÁN AP AN BHEAP AGUR E AS OIREATNU AN  
FIANUÁIN.

LAODAIP RÉ LEIR AN ÉACAIR AGUR ÓUBAIRT RE  
SO RAOAORÁN CÚNG MÍLE DÉAS ÁMAC UÍPEAC  
O DÚIN DONGURA ÓR CIOMH SEAN-DRÁINN A BÍ  
ANN FADÓ, AGUR A BÍ FAOI A PIOSACTA FÉIM  
SO CEANN CÚNG CÉAU BUAIDAM "AGUR" AP  
RÉ:

"CÁ PI LE FEICEÁL I N-EADAN NA SCÚIS  
MBLIATHÁIN." ÓUBAIRT RÉ LEIR AN ÉACAIR  
ANNPRÍN A CHUÍ CÚPPRAÍ VO RGAOLEAOÍ, AGUR  
NUAIPI BHOUDAP RGAOLTE BÍ AN CEÓ GLANTA AP  
RIÚBAL AGUR BÍ AN FORMANAÉ MÓR U'FEAP  
IMIGSTE LEIR.

CÁING AN MEABAIP RA MAC AGUR BÍ RÉ AS  
BHEADNU TIMCEALL AIP RGAOLAM MÓR, AGUR  
CONAIC RÉ TEAC SOLUIP DRÁINN RIOMH UÁR.  
TOMGEAÚAP AG TÁPÁINT AN ANCOIPE AGUR  
BHOUDAP CUIPREACHT SO LEÓD NUAIPI BÍ RÉ I NGAP  
BEIT IPTÍS ACA, AGUR CÁD VO BÍ AP SÁC  
LAÓDAP LEIR AC DUILÉOG CÓILIP NÓ, CINEÁL  
GABÁIRTE. BÍ AN T-ÉACAIR AS RÁPÚ AP AN  
MAC GUÍ I NGAPPARÓ GABÁIRTE TUÍT AN  
T-ANCOIPE, AGUR BÍ AN MAC AS RÁPÚ AIP GUÍ  
AP AN MBODU A TUÍT RÉ GUÍ AS AN TINNEÁP  
A BHOUDAP, AGUR

"CÁ BFIOR TUÍTRE," ÓUBAIRT AN  
T-ÉACAIR, "CÁ PI TUÍT RÉ," "NIOP FAON  
MEABAIP TONAD NUAIPI A CONAIC TÚ AN FOR  
MANAÉ MÓR U'FEAP. NÁP LAGA DIA NA REAN  
LÁMA IP ÓPÉA NÁP TÁMÍG AN FADÓIR! Á  
AMADÓ, IP AP SAPPDA GABÁIRTE TUÍT RÉ."

"DUINE SAN EÓLAR A TUÍPFAR CÓILIP AP  
GABÁIRTE," AP RÉ AN MAC, AGUR BHOUDAP AS  
TÉANAM AP AN SCALAD ANNPRÍN.

NUAIPI A TÁMÍGEADAP ÓTEACÉT RA SCÉID AS  
CÓIMH HAIRTEACHT AGUR BHOUDAP CUADAP ABHAILE  
AGUR NIOP LEAGADAP NA REÓLTA DEN BÁD.  
BÍ TONGAINT MÓR AN LUÉT AN BAILE NUAIPI A  
CONAICEADAP NA REÓLTA AC NUAIPI HINNÍGEADÓ  
AN RÉAL VO CÁD, BÍ NIOP MÓR TONGAINTAIP AP  
SAC DUME TÓIP CLÉIP AGUR TUÍT FADÓ SUP  
TÁMÍG AN FEAP AGUR A MAC RÍAN.

NÓTA:—ÓTEACÉT SO ÓFUIL AN T-OILEÁN  
RÍN LE FEICEÁL TAOBH TEAP ÓTEACÉT VE DÚIN  
DONGURA I N-EADAN NA SCÚIS MBLIATHÁIN.  
BÍ BEAN ÓS PÓRTA I N-DRÁINN, BEAN SEÁIN  
UI ÓTEACÉIN, (CAILLEADÓ O RÍOMH I, BEANNAÉT  
DE AP A H-ANAM) AGUR ÓUBAIRT RÍ LIOM SO  
BHOUDAP RÍ É, MAILLE LE N-A LÁN DAOINE EILE.

ÓUBAIRT RÍ FADÓ LIOM SO MBÍODU FEAP AORTA  
AS TEACÉT CÚM A' TÍSE IN-AP RÚGADÓ I FÉIM  
ÓFEAPANN A' COINCE, AGUR SO MBÍODU RÉ A'  
RÁPÚ SO PAIB FEAP RÍN OILEÁN FADÓ AGUR SO  
PAIB RÉ AS IARCAÉT I SCUPAÉT AN TAOBH O'NEAP  
O'DRÁINN, SO ÓFACÁ RÉ AN T-OILEÁN RÍO  
ÓFACÁ UÁRÓ, TAOBH LEIR, AGUR GUÍ ÓUBAIRT RÉ  
LEIR FÉIM SO ÓTMALLFADÓ RÉ AIP, SO PAIB RÉ  
AS IOMPAÍM TÁ LÁ AGUR TÁD ORÓDE, AGUR  
NUAIPI A BHOUDAP RÉ AS TEANNAÓ LEIR AN OILEÁN  
I SCÓIMHURDE SO MBÍODU RÉ AS IMTEACHT UÁRÓ,  
GUÍ CÉAP RÉ TÁN ANNPRÍN A RÁPÚ TÁ MBEADÓ  
RÉ AP AIP APÍR I N-DRÁINN NÁC NGABHAD RÉ  
UÁRÓ SO BHOUDAP, GUÍ FILL RÉ RA ÓTEACÉD AGUR  
SO PAIB AN TÁN A JINNE RÉ, SO PAIB RÉ  
IMBEAL NA NDÓME LE N-A CUMHÉ FÉIM.

DIARMUID Ó BRÍAM.

## DUL GO BAILE ÁTA CLÍAT

AS DUL GO BAILE ÁTA CLÍAT ÓM  
AN CÉAD LÁ TÉN TREAETHMÁIN  
CÉADÓ OÍRM RPÉIR-BEAN  
A DTUG MÉ RPÉIR TIC 'SÚR TAITHNEAM.  
Ó RPÉIRIS RÍ TÍ CÓIMHÉADÓ CAOIN  
"CÁ GCOMHURDEANN TÚ, A MARCAIS."  
I TUATH FIONN TÁ MO LÓIPÍN  
'SÚR MÁIT CÓIMHURDE LE FADA.  
S MÁ TIGEANN TÚ LIOM-RA  
SÉ DO CONNPAÓ DÉAR TÉANTA.  
DÉARFANN FIONN FIONN TUIT  
SAN GANNANAP DÍO NO ÉADAIS,  
DO CÍOFÁD AP AN RTACÁN  
'SÚR DAINNE 'N SABAIR SREAGAIS.

A MARSHÉADÓ DÉAR DÉARACÉ  
CÉN TAOB DÍOM A MBIDIONN TÚ  
NÍL AICNE AGAM FÉIM OPT  
NÍL AS AON NEACÉ RA TÍP REO?  
TÁ DAT SOÍM AN ÉASA OPT,  
OAT NA SPÉIME 'SÚR NA HUÍRE  
'SÚR TRAETHNÓNA DÉ DOMNAIS,  
A TUIGTÓ 'UN RIÚBAL MÉ.

TÁ CEIRT AGAM OPT, A OGÁNAIS  
Ó IR TÚ IR VEIGEANAISS D'FÁS A' BAILE  
SÁO É MAPI TÁ DO CÉILE  
NÍL 'N FERDÓP DI "MARSHÉANN?"  
"TÁ RÍ TINN, TRÉIT, LAS,  
I ÓRPADÓP NA LEAPTA  
NÍL LURDE LE REACÉT MBLIAÓNA  
'S NA LÉISTÍ (LEASÁ) DO MO CÉPAÉADÓ.  
"NÍL BÍOD RÍM OPT BUAIÓPHEADÓ,  
MÁ TÉIGEANN RÍ RA TALAM  
SEOFÁ TÚ DA, CAOIRÍS,  
ÓÚTAIS RAOIS AGUR FEARANN.  
SLUAIRFEAMURO AMÁPAÉ  
S HÁPO IMP NA BEALAIS,  
AGUR PACAMURO 'RAN ÁIT RÍM  
DÁP SNÁCAÓ DÚMIN A BEIT REAL ANN;  
ÓRPADÓÁP SCÁIPTE DÚMIN  
A PTEAMURO AN MÁLAIS,  
'S GO RIOPPARDE BEIRÓ GRÁDÓ AGAM  
AIP PAIRDE 'N CÚIL ÉLANAIS."

SPIRÓBHA RIOP LE S. O LIATAM (J. J. Lyons, 905 Gray Street, Philadelphia), Ó DÉAL SEÁIN MÍC SIOLLAGÁIN, AP BALLYMAFAIGH, TÍP CONAÍL, TUATHM'R LEITCEADÓ BUAIDHAIN Ó FÓIM.

BÍ FEARI EICÍN AS IMTEACÉT LE N'ANAM PAN  
ORÓCÉ, AGUR IR CORAMAIL GO PAIBÍ MUAS AIR,  
AC AP CÁOI AP DÍT, DA SÉAPÍL LEIR AN ORÓCÉ;  
AGUR MINNE RÉ EARGAINE AIR AN GCEADÓ-  
BAILE AP CUAÍL RÉ COILEACÉ AS GLAOÓDÁC ANN:

"CILL SALAÉ, CILL SALAÉ  
AN BAILE IR MOICÉ A NGÓIPEANN COILEACÉ  
GO PAIBÍ AN BAILE SAN CILL  
'S AN CILL SAN COILEACÉ."

DÁ DTUIMAN GALRA LE ORÓCÉ  
DÁ DTUIMAN GAOITE LE CRANNAIÓ  
'S DÁ DTUIMAN RNEACHTA LE RTÉIBTÍB  
DÁ DTUIMAN SPÉIME LE BEANNAIÓ.

BI FIONNÓGS AIR TAOB DÉN LOÉ AGUR FIONNACÉ  
AIR AN TAOB EILE. CONNAIC AN FIONNACÉ AN  
FIONNÓGS A PIODAÓ MUÍDÉ EIGÍN TAOB TALL DÉN  
LOÉ:

"CÉ TÚ FÉIM?" APPA 'N FIONNACÉ.  
"MIRE AN FIONNÓGS CÚPTE, CÁPTE."  
"SÁO-E RÍM AGADÓ?"

"TÁ MOLT."  
"A DTUÍPPA TÚ DÉM-RA CURO?"

"NÍ DTUÍPPA. BEIRÓ CÓIRIP MÓR AGAM  
FÉIM ANOÉT?"

"CIA H-IAO FÉIM?  
"MAC DIA LUIMNEACÉ 'R A CÍLAT CÓIMHACÉ,  
DOMNALL DÁPNAÉ 'R A FEIREAP SÁPLAÉ  
CÚRSEAP FIONNÓGS, FEIREAP PIADÓ,  
SCÍATÁN CÉUBAÉ AGUR FIONNACÉ LIAT."

O'OL ME DEOC AIR TOBAR RTÁIN,  
NÍ AP ABANN, NÍ AP ÁT,  
DUOLPA SRIUAGAÉ TÍP N-A GUALAÉ

'S FUMEAÓ RUAIÉNIÓ TÍP N-A LÁP!  
FREASPA—DO BÉAL NUAIPI A D'OL TÚ DEOC.

A CÉAM' IR A DÍPHEADÓ, CÁ DÉUIL TÚ DUL?  
"A CÚL BEAHPAÉ SÁC AON BLAIDHAIN NAC  
CUMA DÚINT."

FREASPA—ABANN AGUR MÓIM FÉAP.

DEALAÉ A' DOIRÍN A' CÉPANN,  
A' BAILE SÁNN, SORPAÉ  
MÁP PAIBÍ TÚ RTÉIS I N-AM  
DEIRÓ TÚ AN TRÁT RÍM DO CHORGAÓ.

## SAOR-STÁT ÉIREANN.

ABAÓ TARRATÁIS DÓN CÚIRT SÉARR  
AR CÉADAMNÁS OSTÓRA.

BUÍOD FIOR AGADÓ AGUR AS AN TÉ A  
MBAINNEANN RÍM DÓ GO DÉUIL RÉ D'INTINN  
AGAM IAPPATÁI A CÉUP RTÉACÉ AS AN GCUÍRT  
SÉARR A COMÓRPHAP AN ZBÁDÓ LÁ DE MI  
MEAÓDÓIN AN FOIGHMÁP I NHAILLÍN DÓ  
CEANTÁP NA SAILLÍME TÓ DO CONNDAE NA  
SAILLÍME AS TÓRUISEACÉT DÉARBAÓ SÍÚRTÍP  
A CHUÍPHAR USTUAPÁR DÓN IMBÚLPE  
CEADAMNÁP DÓMNAIS TÓ DÁLAIS A BEIT  
AGAM LE DÉORÍP, CÍOEP TÓ DÍOTÁILLE REACTA  
A DÍOL IN MO TEACÉ AIR AN MÓDÁP MÓR,  
SAILLÍN, I DÉARPHÁRTE SAM NIOCLÁIR, I  
MBAPÚNTAÉT TÓ DO CONNDAE NA SAILLÍME.  
BUÍOD CEADAMNÁP DÍOLTA ÓIL RA TEACÉ  
TUAPRÍOMÉA RÍM I N-AMM MARIŞNÉAO NI  
SÁOÍTÉN A DÉUIL A CURO RA TEACÉ DÁ DILPÍU  
ANOIR IONNAMPÁ.

INTU AN ZOÁD LÁ DE LUÍGNÁP, 1927.  
MIRE,  
MÁIRSHÉADÓ NÍ MAOLTUÍM,  
IAPPATÓIP.

O CONAIRE TÓ NAILÍN,  
SAILLÍN,  
AÍGHNÍ DÓN IAPPATÓIP.

DO  
SEÁN MAC SIOLLAGÁTA, DÉIRETEAM  
DÚITÉE, SAILLÍN,  
LIAM Ó CATAIL, DÉIRETEAM DÚITÉE, DÉAL  
ÁTA NA SLUAGAÓ,  
LIAM Ó DÁLAIS, CLÉIREACÉ NA CÚPTE,  
SAILLÍN; TÓ  
O. F. Ó COMÍN, DÉIREACÉ AN SÁPÓ  
SÍOTÉCÁNA, SAILLÍN.

## SAOR-STÁT ÉIREANN.

ABAÓ TARRATÁIS DÓN CÚIRT SÉARR  
AR CÉADAMNÁS OSTÓRA.

BUÍOD FIOR AGADÓ AGUR AS AN TÉ A  
MBAINNEANN RÍM DÓ GO DÉUIL RÉ D'INTINN  
AGAM IAPPATÁI A CÉUP RTÉACÉ AS AN GCUÍRT  
SÉARR A COMÓRPHAP AN ZBÁDÓ LÁ DE MI  
MEAÓDÓIN AN FOIGHMÁP I NHAILLÍN DÓ  
CEANTÁP NA SAILLÍME TÓ DO CONNDAE NA  
SAILLÍME AS TÓRUISEACÉT DÉARBAÓ SÍÚRTÍP  
A CHUÍPHAR USTUAPÁR DÓN IMBÚLPE  
CEADAMNÁP DÁLAIS A BEIT AGAM LE DÉORÍP,  
CÍOEP TÓ DÍOTÁILLE REACTA A DÍOL IN MO  
TEACÉ AIR AN SÁPÓ AN MUILINN, SAILLÍN, I  
DÉARPHÁRTE SAM NIOCLÁIR, I MBAPÚNTAÉT  
TÓ DO CONNDAE NA SAILLÍME. BUÍOD CEADAMNÁP  
DÍOLTA ÓIL RA TEACÉ NÉAMPHÁRÓTÉ RÍM I  
N-AMM MARIŞNÉAO NI CÉIPÍN A DÉUIL A CURO  
RA TEACÉ DÁ DILPÍU ANOIR IONNAMPÁ.

INTU AN ZOÁD LÁ DE LUÍGNÁP, 1927.

MIRE,  
MÍCHEÁL Ó SÍODA,  
IAPPATÓIP.

O CONAIRE TÓ NAILÍN,  
SAILLÍN,  
AÍGHNÍ DÓN IAPPATÓIP.

DO  
SEÁN MAC SIOLLAGÁTA, DÉIRETEAM  
DÚITÉE, SAILLÍN,  
LIAM Ó CATAIL, DÉIRETEAM DÚITÉE, DÉAL  
ÁTA NA SLUAGAÓ,  
LIAM Ó DÁLAIS, CLÉIREACÉ NA CÚPTE,  
SAILLÍN; TÓ  
O. F. Ó COMÍN, DÉIREACÉ AN SÁPÓ  
SÍOTÉCÁNA, SAILLÍN.

## SEÓDA

1. NÍL MOT AGUR NÁ CÁIN TÚ FÉIM.
2. AN TÉ IR SÉIPÉ RÍGAN FEANNADÓ RÉ.
3. ÁTÉNIGEANN CIAPÓS CIAPÓS EILE.
4. AN TRÁT INTIGEAR AN RÉAN RLÁN LE CÁINTE.
5. IR FEAPPÍ ROMPLA NÁ TEASARS.
6. FEAPPÍ A DÉUIL DÁ TEANGAÍN AISE IR FIÚ  
BEIRÍT É.
7. IR FEAPPÍ AN CÍALL A CÉANNÓCÁP NÁ AN  
DÁ CÉILL A MÚNFEAPP.
8. IR TÚRGE DEOC NÁ RGÉAL.
9. IR FEAPPÍ AN MÁIT ATÁ NÁ AN MÁIT A BÍ.
10. IR FEAPPÍ GLAP NÁ AIMPEAPP.
11. NÍL BÍ CAINTEACÉ I RTÉIS AN ÓIL.
12. IR FADA ÓN RAUAIM AN RTOCAMHEACÉ.
13. AN CUAÍPT IR FEAPPÍ: CUAÍPT SÉAPPÍ IR  
SÁN I A DÉANAM ACÉ GO H-ANNAM.
14. IR MINIC A DÉOR RTOCÁI BÁNA API RLÁS  
DÓRSTE.
15. AN T-UAR A' MÚNAÓ MÉILEACÉ DÁ MÁCTAIP.
16. IR FURA TUÍTIM NÁ EIRGÉ.
17. NIL TRÉAO API DÍT SÁN A CÉULINEACÉ FÉIM.
18. DÉARPHÁ DÓ EICÍN LAOS EICÍN LÁ EICÍN.
19. I RTÉIS NA NUALL IR NÍ FEAPPÍ NA LEAT-  
FÚLÉ.
20. IR MÁIRS A DÓRÍS AN AT-BUAILE.
21. DUILLE NA LEAP-MÁCTAIP DUILLE CRUAIÓ  
SÁN AON TOÍANN.
22. NÍL JÚN É 'SÚR FIOR AG TRÍÚP AIR.
23. INA CÁITIGE IR FEAPPÍ SÁC TUÍO.
24. AN TÉ A RTÚBAILFEAPP API MBEACÁ NÍ  
FOLÁIP CORCÉIM ÉADOTHOM A BEIT AIGE.
25. MÁ'R MÁIT LEAT DO CÁINEADÓ, PÓR;  
MÉ'R MÁIT LEAT DO MOLADÓ, FÁISG DÁP.
26. IR MINIC A DÁRTEADÓ LONG LÁM LE TÍP.
27. NÍL FIUCANN AN DÁCAMHLAÉT AN POTA.
28. NÍL FÁSANN AN MINIC ONÓIP.
29. NÍL RTÉIS IR DÉACRA A TUÍGRINT:  
OBÁIP NA MBEACÉ,  
TEACÉT IR MÍTEACÉT NA TAOLLE  
INTLEACÉT NA N-ÚAN.
30. NÍL RTÉIS NUOCÉ NÓRA:  
AS ÓL AN SLOIME  
A' CÁICEÁN AN PÍOPA  
'S AS NUOCÉT AN DÓRÉT  
SÓ MALL RAN ORÓCÉ.
31. NÍL RTÉIS CÁIPTE IR FEAPPÍ 'SÚR NA RTÉ  
NÁMTOE IR MEARA:—UÍRGE, SÁOÍT, IR  
TEMÉ.
32. NÍL CEITHE NUOCÉ IR FÍRE:—LUÍGE NA  
SÉIME, EIRGÉ NA SPÉIME, 'SÚR AN DÁP  
MÁ'R IOMHMUN LEAT MÉ FÉIM IR IOMHMUN  
LEAT MO FÉIM.
33. TOMÁS S. O DOMHNAILL, M.S.,  
CAIRLEÁN A' DÉARPHÁS.

TA AN TAE IR IR FEAPPÍ GCONNACHTA TÓ LEOP  
NEITE EILE ATÁ MÁCTANAÉ LE FASÁIL I RTÉ

MONICA NÍC DONNÉADÓ,  
SRÁID Ó RTÉ NA SAILLÍME.

DU LEANT NÁ SÁC HAETHIGEOR I MÍDARE  
ÁTA CLÍAT SÁN AON APÁN DO CÉANNACÉ

AC

/  
Eran

ui

Cíinneáide

AN T-ARÁN IS FEARR DÓ N'DÉANTAN.

124 SO TÓI IZI SRÁID PÓRNELL

AGUR

BACÚS NAOIMH PADRÁIS.

BAILE ÁTA CLÍAT.

SUÉÁN—3141.

## Sgealt le h-AIGHAIDH na nDAOINE ÓS

PÁDÓRAIS AGUS AN PÚCA.

Ní nac feilmeap bíg in Pádórais. Buaileann caoin chearta a bíg ann. Uaireannta bídó ré omuis 'rna ghlúpt i n-éindis le n-áctair agus airpeannna eile bídó ré ag forurdeacét na mbó leip réin tisop coip na fainigse. Is minic a éuala Pádórais rseálta faoi'n bpúca. Cúigeap ré an-rpéisíp iní na rseálta ro agus ba minic dó ag rmaoineadó apí an bpúca agus é na fúidé leip fém ag forurdeacét. Traenóna amáin agus é ag rmaoineadó dó fém map ro agus san duine apí tit deo na goirí, cuala ré topann airteacé map a béal pinnéan Láidir gaoithe agus rguabhadh tairp. Óearc ré na timéall ac ní fáca ré tada. Cuala ré an phu aipí. Annpín éumhíns ré apí fém. "U'éertiúp gurb é an púca atá ann," apí reirean, agus torus ré ag glaotháe comh háitó ip bíg 'na ceann. "A Púca! A Púca! an tuar tá ann?"

Ní túrge bíg inimí páróte aige 'na éonair ré tairb mór dubh agus eapbalt fada apí 'na fearam op a comhair amach.

"An tura an Púca?" appa Pádórais. "Sín é go denim," atubáint an tairb. "O! tá áctar chiorde oípm tú feiceál," appa Pádórais. "Is minic a bíg mé ag cumhíni opt agus mé i n-uairneap liom fém annro."

"Ní bionn áctar apí 'éinte gáraí mé feiceál," appa an Púca, "bionn easla ap éintí aca nómham ac ó taitla náé bhpul rsgáit 'na fáitceáip opt-ra nómham agus go bhrú áctar opt mé feiceál, beirb mé an-mór leat agus déanfa mé puto eicín tuait. Teigíte go dtí muileann t-áctair anoict le héigse na Sealtair agus feicef tú puto eicín a éinip fear iongantair oípm," agus annpín oímtig an Púca san focal eile a pádó agus ní pait a fíor ag Pádórais ó neamh na néal ca nuaecaird ré.

Nuaipi a támis an oróeé gluair Pádórais leip agus ápt-ghluairtai apí a épíordé. Bí an Sealtac ag eipise agus é ag tappairnt apí an muileann. Bí a épíordé i mbappi a cluairfe a tóine! ac nuaipi a fíor ré an áit túit an lug apí a lag aige agus támis diombuaird mór apí mapí ní pait an Púca le feiceál aige ná tada apí bit eile ac ná máláí arbhair ba gnáit a beir leagáda ann. Ní pait le déanam aige ac luigí riapt agus a rsic a leigean le pailt ip go dtiocfaidh an Púca. Tairb éipí tamall do pén a Sealtanair, ac bíg an oróeé ag rsioppaird tairb apí gaothán aon amairc apí. Sa deimead oísaluig a cónáil apí Pádórais bocht. Ní pait a fíor aige an fada Sealtair a éodaíl ré ac nuaipi a dúníos ré bíg an Sealtac faoi agus an maróneacan apí fágair. Oípseáil ré faoi ní tairp. Déanam a pait le feiceál de'n Púca. "Náct aige a bhearr an páram ag magair fum," atubáint Pádórais leip fém, ac apí déapcaidh 'na timéall dó apí éonair ré pait a éinip iongantair apí. Bí na máláí uilis polam agus an t-áptair meillte. "M'annam gurb airteacé an puto é rin," apí reirean. Cuaird ré abhair t-áimír ré an rseál dáctair. "Cúigí mé Sealt," appa an t-áctair sup bíg an Púca a punne é. Cé heite? "Carpeamh a bíg ag fáinéad apí anoict," agus cuaird. Nuaipi a támis an meádon oróeé ní nuaipi a t-éimíg an Sealtac, cuaird Pádórais t-áctair go dtí an muileann. Cuaird i bpolaí apí éint aille. Ní pait fada go bpacadair feapí mór dubh agus reirean ógánaí rsgáintá 'na tóinnta ag déanam apí an muileann. Táirgs na hoscáin agus obair apí a milté tóiceall t-áctair go dtí an obair a déanam go maistí agus punne. Tá geann tamall big, bí an t-áptair uilis meillte aca agus annpín rguabhadair leibh apí nór na gaoithe.

"Meap tá cé h-iad fém a áctair?" appa Pádórais. "An Púca agus a clann," atubáint an t-áctair "Cé heite?"

Bí go maistí agus ní pait go holt. Téigead

Pádórais go dtí an muileann gacé oróeé agus bídó ré ag fáinéad apí an bpúca t-áctair a clann ag obair. Bídó tóinnta aige don trean-púca map bídó ré ag obair go gáir ag rtiúradh na bpúcais ós. Bídó rean-cóta liobharach apí an bpúca bocht t-é preácta leip an bpúcaidh go minic. Slac Pádórais tóinnta t-áctair t-ubairt ré leip fém go gceannócaidh ré cota nua bíg. Rinne ré amhaird. Cuaird ré éun an báile móri agus éeannuis ré bídol duine uarpal te cota bheag ríota. Sluar ré go dtí an muileann an oróeé rim map da gnáit aéil leip a déanam agus leas ré an cota ríota ran áit a bhpúchead an bpúca é. Cuaird ré fém i bpolaí agus apí aipreacáip apí éint aille. Apí uairí an meádon-oróeé támis an bpúca. Conaic ré an cota ríota. Táis ré 'na láim é agus déarfe ré apí. "M'annam gurb bheag é," apí reirean. Annraí tóinnta t-áctair t-é feadairgíl go bpúcháin. Cinnis na bpúcais ós 'na timéall ag bheacáin apí agus ag pádó "go maire tú ip go scáileann tú é, a déarfe! Go maire tú ip go scáileann tú é, a déarfe! Náct doibhinn tuait cota ríota agas." Annraí cuaird an rean-púca anonn go dtí an muileann agus oípseáil ré le beagán oibhre a déanam, ac déanam fac a oípseáofad ré a déanam "A!" apí reirean "Ce'n é aoi bhpéadairfainn mo cota bheag ríota a milleadh ag meillte arbhair! Ní físeann an obair reo mé níor fíte, náct bhpul mé 'mo duine uarpal anoir! Siúblaigí uair a clann bíg! agus apí go dtí leip agus na bpúcais ós ag rotar na díair.

Cait Pádórais real fada agus bíg go dtí an muileann gacé oróeé le pailt ip go bhpéadairfainn ré an Púca apí, ac déanam amairc a bíg le fágair aige apí, cé go nglaoiróeád ré "A Púca! A Púca!" comh n-áptó ip bídó 'na ceann. "Tá ré comh maic dom mo fúil a éinip de," apí reirean leip fém ra deimead. "Mé fém a mill an rseál nuair a punne mé duine uarpal de," agus cait ré an rseál ar a éeann.

Sgiorní na blianta tairb san aipreacáití agus oípseáil Pádórais riapairt iní físeáil ós déanam. Bí lá a pórta apí fágair agus carlin uarpal áltúinn t-á bpinnáid apí mapí céile. Nuaipi a bíg an bánaír apí riubal cé trubhairfeadh t-íreacé le ríomhaír aí. Bí comh oípm na láim aige. Annraí leip go dtí Pádórais t-á bpinní ré apí e agus le rímedeád do fúil bíg ré iméigthe t-ásan a fíor ag aon duine ca nuaecaird ré. Lean an réan t-áctair aon ronar Pádórais apí feáil a fágair agus bíg an tóinnta náct nuaecaird ré. Leat an t-áctair a déanam go maistí agus ní pait go holt. Téigead

MAIRE NI SUAIRIM.

### TUSCIO DÓR SEICHE DRACÁIS DO'N

CUMANN SAEDEALAC IS FEARR  
AN CUMANN IVERNAC INSURRALA  
TEO.

### I N-AIGHAIDH TÓITEADH AGUS COITCINNE.

PHISH-OIFIG—48 & 49 SRDIO AN DÁMA,  
AT CLÍAT.

NA POLASAITE IS IOMLÁINE LE  
FÁGAIL.

SEASMINN NO EAÉTRA MIC MI-  
RIALTA. (An Seabac do Sgúin) 1/3  
MÁS EALTA ÉADAIR. (Caitlin Nic  
Sábháin) ... ... ... ... ... ... 90.  
MIAN A CROÍDE. (Pádórais ÓS O  
Conaibe) ... ... ... ... ... ... 2/6  
AN TOBAR NAOMTA: DRÁMA DO  
PÁRTI. (Seaplot Ni Dúnlaing) ... 90.  
TRAIM INBEIR. (Mícheál Ó Muiréan ... 1/2.  
RÍSEACHT DÉ. (Mícheál Ó Muiréan ... 1/2.

MÁIRE NI RÁSALLAIS,

Díoltóirí Leabhar,

87, Sr. Uaé. Na Dhuibhse,

AT CLÍAT.

## CÚMA SÉAMUIS UI CIARASÁIN INDIAIDH CLIARA

NIL LÁ TÁ N-EIUPHGIM NAC MBHÍM TÁ  
CARÓBRIUGAS.

A bheit a gClíara aipí m-air apí,  
"S gup apí tóimíceé an oróeé bíg an éuacé go  
merópheacé

Bí ceol ag faonleamh gacé marom doibhinn,  
fíraois,

Bí ceol ag faonleamh gacé marom doibhinn,  
"S gup binnne fáil rílum ná an oíagán,  
"S go mburó geárrí liom oróeé benn a'  
déanam ríampa

Imearas mo gaotha tá iptis na ngleann.

BLAIDAN RA TRÍT REO BLAID (BLAIDRÓ) MÉ  
TÁPI RÁILE

APÍ IMIPT ÁBTAMAI AMAC FAOI'N TÍP,  
"S GUP APÍ TÓIMÍCEÉ 'N MÁILLÍS BÍ MO TEAC 'R  
M' ÁPUP

AG MNÁ 'R AG PÁIRTE 'R FÁU A DÉANAM  
RÍOMP"

BÍ CALAIDH ALUINNE AG LONG 'R AG BÁRÓ ANN  
S' IAO SAÉ LÁ BHEAG A' TÍGEACHT I DTÍP  
"S A RÍS NA NGHLÁRTA NÁPÍ LEIGE TÚ APÍ FÁIN MÉ  
NO GO DTÉIS MÉ IMPRÁN ÁIT PIN APÍ M' AIR APÍ.

MAIRE TÁ MÉ CHÁRÓTE AGUS NIL MÉ RÍPTE  
"S A DÍLÉ CÍA NÁPÍ DOM MAP A MBÉADÓ ÓPM  
AC CÚMÁRÓ

"S A BLAIDTAIS LÁ BHEAGS APÍ TÍUS MÉ RÍPA  
AG IMIPT BÁRFE APÍ LEIC NA MBÁN (NA  
N-UAN?)

"S A RÍ NA NGHLÁRTA IP TÚ CÍRDEAR MO CÁP-RA  
SO DTUSA TÚ RPÁR DOM 'R TWILLEADÓ RÁGAIL  
NO GO MBÉADÓ MÉ I MBÁDÓ BHEAGS FAOR  
ROMPAÍM LÁDÓIP

AG CEANN AN BÁDÓ-BÚM 'R MÉ 'TÍGEACHT T  
DTÍP.

MARDIN DOMHNAIS 'R MÉ I DTÚP AN FOGHAIR  
BHAIR MÉ AN CUAN TÓIM APÍ AN GCHMOGÁN  
BÁN

AGUS APÍ TRAENÓNÁ 'GUR MÉ GO BHÓNAÉC  
MO CÉANN CHOM FUM 'R MÉ RÍLEADÓ DEIR;  
MÁ RÉ REO AN CÚPRA TÁ SEALLTA DOM RA  
LE MÉRO MO CÚMÁ 'AGUS GUP LIATUÍS MO  
CÉANN

AGUS TÓIMÍCEÉ AN BHNÁNAIS TÁ MBÍONNTA  
DÁMPAÍ

DÁP BHNÍS MO MÓRÓE 'R NÍ BÉNN BEÓ ANN.

### AN MAIT LEAT £5,000,000 A?

#### COINNEÁLT IN EIRINN?

DEIHÍDHE SAEDEIL NA HÉIREANN AN CAPN MÓR  
RÍN AIRSIDH GACÉ BLAIDIN DO SEÁN DÚRDE I  
NGEALL APÍ AIRGEADUÍN PHÁTHAIR, AP LORCAÓ, AP  
TIODHÍRE AGUS APÍ SAOGAL DAOINE, AGUS  
CAILLIENT CEART D'EIRINN IRÉAD £80 AP GACÉ  
LÍOÓ DE RÍN.

#### AN SAEDEAL-COMLUCT TAISDE UM URRADAS NAISIUNTA, TEORANTA

THE IRISH NATIONAL ASSURANCE COY., LIMITED

ARDOIFIG—30 FAITHCHE AN  
CHOLAISTE, ATH CLIATH

### AN SIOLLA DUB

A SSRÍOBH

MÍCHEAL Ó MHAILE

### SAN EAGAÍ NUAD

LE FÁGAIL O

COMLUCT OÍDEACÁIS NA HÉIREANN,

89 SPÁIDÉAN TALBÓIRÍS,

BAILE ÁTA CLÍAT.

ÓS RSILLING ANOIR ATÁ APÍ.



má fáruiseann tú an t-á lá rín, béró an tríomhád lá an-épuaid ór, agur má éiríseann leat tá Dia i b'fád agad, mar rul t-á nácaid gman feadh i dtalamh, béró ór agart ós a déanamh amaé a chéileas a shnáidim.

"Tá rín eputaod go leóir," app an ragart eile.

"Ach níl mé péró fór leat" adeir an réiplíneac, "mar mā éiríseann leat ma bhrúil pártó agam, carpe tú a bhl a ceathramhád lá go uti an áit a bhrúil an bhean agur a beirt pártí cupa, agur fanaíte annún go dtaga thí reiligeaca ó do fáiliú go talamh a bheap cónaí suíte agur cónaí rsáulta le picil. Buan leat anoir apí reireann tá ré tamall mait ra lá agur obair mór faoi do fáiliú."

O'fág an beirt beannaíte ag a céile. Tug an réiplíneac a agair abhaile, ach an roin ní ríap a bhl an ragart bocht reo le n'-agair a tabairt? Ní chearna pí tada aé imteast i ndíariú a cinn pomé. Siubail ré an éataip ríor agur ruar aé nuair a bhl an gman apí bhuille a bhl faoi, carad teac órta leir tamall mait amaé apí an mbalair móir, duibhaint ré leir fém go mbeadh ré faoi ní apí a cionn. Buan ré ipteac. Ní raibh iptis pomé aé an t-órtóir é fém, beannais an ragart do, agur beannaisdear tá céile agur ó bhl an gman apí bhuille a beirt faoi bhl ré cónaí mait do gloine leana a fágair.

"I n-ainm Dé agur na Maigheana" adeir pí "lion gloine leanna dom.

O'fearáid an t-órtóir apí rús pí apí an ngloine éuair go uti an bairille, éar pí an ríocóid agur támás an leann faoi na ciontú cubair báin amair leatnáill go leóir. Ach ní apí an leann ba mó a bhl áitó ag an ragart aé apí agair an órtóra. Tug an t-órtóir rúil apí, agur leir rín pleárs ré a' caomh-acán go cráitó.

"Cé 'n t-úsgair goil atá anoir agad," app an ragart agur a époide a maoíteacháit cap a béal le pímeád.

"Tá," app an t-órtóir, "níl aon uair a lionaíte gloine leanna náe ríomhaisim apí Dáir mo Slánuigéora."

"Daire, ní mait an feair anoir tú," app an ragart leán go do láim agur béró leat.

Annnún t'innis an ragart amaé agur cún pí eóirí apí fém le hagair na horde. Maitim an t-á lá rín scionn, bhl pí na fuithe le labhairt na fuithe, mar bhl pí ré faoi innis, mí fuithe agur cráid époide a bhl do. Tug pí a cál do éiríse na gréime agur buail leir fíre páircéanna agur gá dealaíd tá támás thearnaí apí. Bhl meádon láe ann. Bhl an tráthóna ag tarrainnt apí agur teac ná cleat ní raibh le feiceáil aige, mar rín fém éuair pí 'un cinn agur nuair a bhl an gman a bhl faoi conair pí teac tamall beag uair, minne pí apí. Bhl an dochar orgaite agur nuair a támás ré faoi an tairis, cún pí Daire ó Dia pomé.

"Nád ipteac," adeir an gloin iptis.

Buan ré ipteac agur bhl annún pomé rean-laoé de fean-feair a bhl ultaé, alltae fíorógaé, agur rean-cailleac a bhl cionn, liat.

Bhl pí burðeas go leóir annún, a beirt 'na fuithe roin beirt coir teimead gleobite a tóig ualaé do époide. Ach an raibh pí i uiteac an t-á lá rín scionn, ní raibh fíor aige pí, ach mar rín fém níor mait leir an éiríte a éup apí an trean-beirt. O'fan pí mar rín roin do éiríte an mb'feair do an éiríte a éup ní gan a éup.

Nuair a bhl pí a bhl i bhrálaíca ra n-orióde támás feair ós faoi'n dochar buail ré ipteac agur caora bhréas apí a gualáig aige.

"Carad ann mē," adeir an ragart leir fém.

Leag an feair ós an caora do agur annún a tús pí faoi deara an ragart. Labhair ré leir, agur annún t'innis an ragart do go raibh faoi an orióde a éateamh 'na teac.

"Tá fáilte rómhat," app an feair ós, "ach níl aon áit mait agam do."

Ir gearr go raibh pí i n-am rúrpéir a éup ríor, agur cún apí feair ós rín ríor pota (coipe) bhréas fataí agur ceathramhád caorac. Ní han-fada go raibh ríor bhrúite,

agur annún cún pí eóir apí fém le hagair rúrpéir a shleáir. Fuaíp pí glac fataí agur píora feola leas ag a mácaíp iad, agur nomre pí an cleas céadúna le n'-atáir, agur nuair a bhl rín píor aige píor píor apí.

Nuair a bhl ríor píor ite ag an trean-beirt, leas pí i utairge an rúrpíleac. Annún rús pí eóir apí a atáir i nálaíann agur tús amaé apí an t-órtóir é, agur tús pí ipteac aíp é, agur báin pós do, agur cún pí eóir eóir éodaíta apí. Rinne pí an cleas céadúna le na mácaíp aé nuair a tús pí ipteac i ríl t-á lá rín píor a éodaíta i báin pí reaít bhrós do.

Nuair a bhl rín píor aige leas pí anuar bhró agur cún pí eóir rúrpéir apí fém agur apí an ragart. O'ír ríor agur bhl a ráit, agur tús burðeas go mór le Dia. Annún éuair an ragart 'un burðeas go bárr éom mait agur bhl pí ré do. "Ach," atubairt pí, "minne mē iongnaid móir díot, nuair a támás tús ipteac leir an gcaoráig."

"Daire," app an feair, "gádúise caorac míre leir an fad reo anall. Bhl ag maoráid caorac gád lá ag máisírtip atá an-mait do. Bhl an fíréal mait go leóir fad if bhl coirrdeac ag an trean-beirt, ach ó buailead ríor iad, le rúise báeth a beirt agairn catim caora a shuro go minic, agur ón lá a shuro mē an céad éeann go uti an lá 'tá i lácaí, níor duibhaint an máisírtip liam 'tá na caoráig ag imteacht'." "Ach" atubairt pí, "Seall mē do Dia go dtiubhfaidh ruar an éiríte rín nuair a cailífeidh an trean-beirt."

"Mait go leóir," app an ragart, "ach minne mē iongnaid móir díot nuair a tús tús píos go t-á lá rín píor aé nuair a éodaíta i n-ágair spáid do m-ácaíp."

"Feair mait tú," app an ragart, "ach if móir an t-íongnaid náe bhrúairi tús an rúrpéir domra agur duit fém i uitorac apí t-á lá rín píor do m-ácaíp."

"Ceapt go leóir," app an t-úsgánaid, "mar tá reaít níspáid agam do mo m-ácaíp i n-ágair spáid do m-ácaíp."

"Feair mait tú," app an ragart, "ach if móir an t-íongnaid nae bhrúairi tús an rúrpéir domra agur duit fém i uitorac apí t-á lá rín píor do m-ácaíp."

"If ait an feair anoir tú," app an ragart, agur éuair an beirt fá bhrúinnear na horde.

(Leanfar do reo).

S. O. C.

## Ó FORMÁIN & A COM

## CLODÓIRÍ & LUÍT DÍOLTA PÁIPÉIR AGUR LEABHRA.

SPÁID NA SIOPAI. SÁILIM.

EADAC AR FEADAS.

MÁS'S MIAN LEAT CARRAÍDE

FOSANTA FÁSAIL AR A LUAC

TEIRIS DO TEAC : : :

MÁIRTIN US DHRAONAIN.

SPÁID NA SIOPAI.

I NGÁILLIM.

## SEAN PARÓIR.

Silpárai (?) ragairt mé 'éigíteas Mac Dé, Cún pí eóir apí an talamh mé fá n'aibhí fém, Mar rún le Dia tilip go scumhdócainn an tréat.

'S náe leigfínn an t-anam ag reacán ná apí rítrae.

Partrime a toruig mé i dtúr mo faoisail ag tiomaint 'r ag tamaínt 'r a riop-geaphaí Vé;

An lá bhearr mo tráthil cé fábailfear mé? 'S iondá rín ógánaid cónic mē aínam 'Na reamáin 'na realtaib go mall te na b'fíradach, níl ám aé ríuird linn ip leanfamair i bláitear Dé.

1 mears deapraol 'r péinte fuaíp; Níor mairt i an aitprise an uair rín Dá mbeadh rí agam le fágail. Ach mā éléactann muro apí fad an partí 'r an Ché. Deirmit apí fad fór go slóiníap i bláitear Dé.

## S. Ó CONAILL.

Ciall agur mí-ciall,

Níor támás aínam te céile;

Ach ríleann feair na mí-cille.

Súb é fém feair na céille.

## COIMISIUN UM STAT-SHEIRBHIS.

## BAN-SGRIBHNEORI CONGANTA LE.

### CEAPADH.

Deanfar sgruduchan puiblidhe ar an 18adh Deire Foghmhair, 1927, chun 50 Ban-Sgríbhneoiri Conganta (Gnath-chineal), ar a luighead, agus 35 Ban-Sgríbhneoiri Conganta (cineal fe leith), ar a luighead, do cheapadh.

Deacracht an Sgruduchain—Grad VII, Bun-Sgoileanna.

Teora Aoise—16½-17½ ar an ladh Deire Foghmhair.

Iarrataisi le bheith istigh fe—Meadhon Foghmhair 17, 1927.

Is feidir Riaghla, Clar agus Fuirmeacha iarratais d'fhaghail i n-aisce o'n Runaidhe, Coimisiun um Stat-Sheirbhis, 33 Faithche Naoimh Stiophain, Baile Atha Cliath.

6/S.523)

(W.H.C.

## TEAC NA HOLLÁ

SRÁID NA SIOPAI.

I NGÁILLIM.

Cuirig le déantúr na hEireann & rídhán aigeann | Cúlai a 70/- go dtí 130/-

Printed for the Publishers  
At "Connacht Tribune" Printing Works  
Market Street Galway.